32000D0660

28.10.2000 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 276/85

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 13. oktobra 2000

o spremembi Odločbe 94/323/ES o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov, ki izvirajo iz Singapura

(notificirana pod dokumentarno številko K(2000) 3000)

(Besedilo velja za EGP)

(2000/660/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/493/EGS z dne 22. julija 1991 o zdravstvenih pogojih za proizvodnjo in dajanje na trg ribiških proizvodov [1], nazadnje spremenjene z Direktivo 97/79/ES [2], in zlasti člena 11 Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 1 Odločbe Komisije 94/323/ES z dne 19. maja 1994 o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov, ki izvirajo iz Singapura [3], določa, da je „Ministry of National Development, Primary Production Department (Veterinary Public Health Division)“ (Ministrstvo za državni razvoj (Služba za veterinarsko javno zdravje)) pristojni organ v Singapuru za preverjanje in potrjevanje skladnosti ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva z zahtevami Direktive 91/493/EGS;

(2) Po preoblikovanju singapurske uprave je pristojni organ za zdravstvena spričevala za ribiške proizvode (Ministry of National Development, Primary Production Department (Veterinary Public Health Division)) postal „Agri-Food & Veterinary Authority of Singapore: Veterinary Public Health Service (AVA)“. Navedeni novi organ je sposoben učinkovito preverjati uporabo veljavne zakonodaje. Zato je treba spremeniti imenovanje pristojnega organa iz Odločbe 94/323/ES in vzorec zdravstvenega spričevala iz Priloge A k navedeni odločbi.

(3) Primerno je, da se besedilo Odločbe 94/323/ES uskladi z besedilom kasneje sprejetih odločb Komisije o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva, ki izvirajo iz nekaterih tretjih držav.

(4) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega veterinarskega odbora –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Odločba 94/323/ES se spremeni na naslednji način:

1. Člen 1 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 1*

Agri-Food & Veterinary Authority of Singapore: Veterinary Public Health Service (AVA)‘ je pristojni organ v Singapuru za preverjanje in potrjevanje skladnosti ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva z zahtevami Direktive 91/493/EGS.“

2. Člen 2 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 2*

Ribiški proizvodi in proizvodi iz ribogojstva, ki izvirajo iz Singapura, morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

1. vsako pošiljko mora spremljati oštevilčeno izvirno zdravstveno spričevalo, ki je pravilno izpolnjeno, podpisano, datirano in obsega en sam list, v skladu z vzorcem iz Priloge A tej odločbi;

2. proizvodi morajo izvirati iz odobrenih obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic oziroma registriranih zamrzovalnih plovil, naštetih v Prilogi B k tej odločbi;

3. razen pri zamrznjenih ribiških proizvodih v razsutem stanju, namenjenih za proizvodnjo konzervirane hrane, morata biti na vseh pakiranjih z neizbrisnimi črkami zapisani beseda ‚SINGAPUR‘ in številka odobritve/registrska številka podjetja, predelovalnega plovila, hladilnice ali zamrzovalnega plovila izvora.“

3. Člen 3(2) se nadomesti z naslednjim:

„2. V spričevalih morajo biti ime, položaj in podpis predstavnika AVA ter uradni žig AVA v barvi, ki se razlikuje od barve drugih zaznamkov.“

4. Priloga A se nadomesti s Prilogo k tej odločbi.

[1] UL L 268, 24.9.1991, str. 15.
[2] UL L 24, 30.1.1998, str. 31.
[3] UL L 145, 10.6.1994, str. 19.

Člen 2

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 13. oktobra 2000

Za Komisijo
David BYRNE
Član Komisije

PRILOGA

„PRILOGA A

ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO

za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva, ki izvirajo iz Singapura in so namenjeni za izvoz v Evropsko skupnost, razen školjk, iglokožcev, plaščarjev in morskih polžev v kakršni koli obliki

Referenčna št: .....

Država odpošiljateljica: **SINGAPUR**

Pristojni organ: Agri-Food & Veterinary Authority of Singapore: Veterinary Public Health Service (AVA)

I. **Podatki za identifikacijo ribiških proizvodov**

— Opis ribiškega proizvoda/proizvoda iz ribogojstva proizvoda ([1]): .....

— vrsta (znanstveno ime): .....

— predstavitev proizvoda in način obdelave ([2]): .....

— Kodna številka (kadar je na voljo): .....

— Vrsta embalaže: .....

— Število paketov: .....

— Neto teža: .....

— Predpisana temperatura med skladiščenjem in prevozom: .....

II. **Poreklo proizvodov**

Imena in številke uradnih odobritev obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic, ki jih je AVA odobril za izvoz v ES, oziroma zamrzovalnih plovil, ki jih je AVA registriral za izvoz v ES: .....

.....

.....

III. **Namembni kraj proizvodov**

Proizvodi se odpošljejo iz: .....
(kraj odpošiljanja)

v: .....
(namembna država in kraj)

z naslednjim prevoznim sredstvom: .....

.....

Ime in naslov odpošiljatelja: .....

.....

Ime prejemnika in naslov v namembnem kraju: .....

.....

([1]) Neustrezno črtajte.
([2]) Živ, ohlajen, zamrznjen, soljen, prekajen, konzerviran itd.

IV. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**

— Uradni inšpektor za zgoraj navedene ribiške proizvode ali proizvode iz ribogojstva potrjuje, da:

1. so bili ujeti in obdelani na krovu plovil v skladu z zdravstvenimi pravili iz Direktive 92/48/EGS;

2. so bili higiensko iztovorjeni, obdelani in, kadar je to ustrezno, zapakirani, pripravljeni, predelani, zamrznjeni, odmrznjeni in skladiščeni v skladu z zahtevami iz poglavij II, III in IV Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

3. so bili zdravstveno pregledani v skladu s poglavjem V Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

4. se pakirajo, označujejo, skladiščijo in prevažajo v skladu s poglavji VI, VII in VIII Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

5. ne izvirajo iz strupenih vrst ali vrst, ki vsebujejo biotoksine;

6. so zadovoljivo prestali organoleptične, parazitološke, kemične in mikrobiološke preglede, ki jih za nekatere kategorije ribiških proizvodov predpisujejo Direktiva 91/493/EGS in njene izvedbene odločbe.

— Podpisani uradni inšpektor izjavlja, da je seznanjen z določbami Direktive 91/493/EGS, Direktive 92/48/EGS in Odločbe 94/323/EGS.

V ....., dne .....
(kraj) (datum)

Uradni žig ([3])

.....
Podpis uradnega inšpektorja ([3])
(ime in priimek z velikimi tiskanimi črkami, položaj in kvalifikacije podpisane osebe)

([3]) Barva žiga in podpisa se mora razlikovati od barve drugih podatkov v spričevalu.“